













## Antipasti e piatti freddi ~ *Kalte Vorspeisen*

	Carpaccio di cervo con porcini marinati, bouquet di insalata e scaglie di Parmigiano	€ 20,00	
	<i>Hirsch Carpaccio mit marinierten Steinpilzen, Salatbukett und Parmesanflocken</i>		7
 	Misticanza del nostro orto, germogli, pomodorini, melone e semi di girasole	€ 12,00	
	<i>Blattsalat aus unserem Garten mit Sprossen, Cocktailtomaten, Honigmelone und Sonnenblumenkerne</i>		8,12
	con petto di pollo alla griglia/ <i>mit Hühnerbrust vom Grill</i>	supplemento/ <i>Zuschlag</i> € 8,00	
	con burrata/ <i>mit Burrata</i>	supplemento/ <i>Zuschlag</i> € 6,00	7
	con mazzancolle alla griglia/ <i>mit gegrillten Riesengarnelen</i>	supplemento/ <i>Zuschlag</i> € 10,00	2,4
	Tartara di salmone fresco su avocado, salsa all'erba cipollina e pane tostato (pane senza glutine su richiesta)	€ 20,00	
	<i>Frisches Lachstatar auf Avocado, Schnittlauchdressing und Toastbrot (Glutenfreies Brot auf Anfrage)</i>		1,4,7
	Gamberi in tempura al curry su foglia di banana con insalatina thai	€ 20,00	
	<i>Garnelen im Curry-Tempura Teig auf Bananenblatt mit Thaisalat</i>		1,2,3,7







## Zuppe e primi piatti ~ *Suppen und warme Vorspeisen*

 	Crema di crescione dal nostro orto	€ 12,00	
	<i>Kressecremesuppe aus unserem Garten</i>		7,9
	Consommé con gnocchi di semolino	€ 12,00	
	<i>Consommé mit Grießnockerln</i>		1,3,7,9
	Canederli di formaggio pressati su insalata di crauti	€ 15,00	
	<i>Käsepressknödel auf Krautsalat</i>		1,3,7
	Ravioli fatti in casa con porcini nostrani su crema di sedano e salsa al timo	€ 19,00	
	<i>Hausgemachte Teigtaschen mit einheimischen Steinpilzen auf Selleriecreme und Thymiansauce</i>		1,3,7,9
	Risotto al pino mugo con petto d'anatra affumicato e finferli	€ 20,00	
	<i>Latschenkiefer Risotto mit geräucherter Entenbrust und Pfifferlingen</i>		1,7,9,12
	Tagliatelle fatte in casa con ragù di capriolo	€ 20,00	
	<i>Hausgemachte Bandnudeln mit Rehragout</i>		1,6,9,10,12
	Spaghetti Monograno con bottarga di muggine e crumble di Taralli al peperoncino	€ 22,00	
	<i>Hartweizen Spaghetti mit getrocknetem Fischrogen und Chili-Tarallikrümel</i>		1,4,6,7,10

Pane e pasta senza glutine su richiesta/ *Glutenfreies Brot und Pasta auf Anfrage*


Ultima comanda alle ore 14.30 e alle ore 21.00/ *Letzte Bestellung um 14.30 Uhr und 21.00 Uhr.*

## Consapevole con gusto ~ *Bewusst Essen und genießen*


-  Armentarola poke bowl  
 Farro, avocado, ceci, riso indiano, edamame, pomodorini e mais  
 € 12,00 (piccola/klein) – € 18,00 (grande/groß)  
*Armentarola Poke Bowl*  
*Dinkel, Avocado, Kichererbsen, Indischer Reis, Edamame, Kirschtomaten und Mais* 1
- con sashimi di salmone/ *mit Lachssashimi* supplemento/ *Zuschlag* € 10,00 4
-  con petto di pollo planted vegano 100% supplemento/ *Zuschlag* € 7,00 6  
*mit Hühnerbrust planted vegan 100%*
-  Verdure al latte di cocco e curry rosso con riso Basmati € 22,00 1,5,7,11,12  
*Gemüse in Kokosmilch und rotem Curry mit Basmati Reis*
-  con petto di pollo vegano/ *mit veganer Hühnerbrust* supplemento/ *Zuschlag* € 7,00 6
- con mazzancolle alla griglia/ supplemento/ *Zuschlag* € 10,00 2  
*mit gegrillten Riesengarnelen*
- Noodles di riso “Pad Thai” con gamberi, verdure dal wok e anacardi arrostiti € 23,00 1,2,4,5,11,12  
*Reisnudeln „Pad Thai“ mit Garnelen, Gemüse aus dem Wok und gerösteten Cashewnüsse*
-  Scamorza affumicata su rosti di patate, verdure alla griglia e chutney di cipolla rossa € 18,00 7  
*Geräucherter Scamorza-Käse vom Grill auf Kartoffelrösti und gegrillten Gemüse mit Rotzwiebel-Chutney*

## Per i nostri piccoli ospiti ~ *Für unsere kleinen Gäste*

- Penne con ragù oppure al pomodoro fresco e ciliegine di mozzarella 1,7  
*Penne Pasta mit Fleischragout oder frischer Tomatensauce und Mozzarella Kirschen*  
 € 15,00 (piccola/klein) – € 18,00 (grande/groß)
- Spaghetti alla Carbonara €15,00 (piccola/klein) €19,00 (grande/groß) 1,4,7  
*Spaghetti Carbonara*
- Mickey Mouse € 23,00 1,3,7  
 Piccola bistecca di tacchino alla milanese con patate fritte  
*Kleines Truthahn Wienerschnitzel mit Pommes*
- Charly Chaplin € 23,00 1,7,9  
 Hamburger di vitello con pure di patate e salsa arrosto  
*Kalbsfrikadelle mit Kartoffelpüree und Bratensauce*
- Pane e pasta senza glutine su richiesta/ *Glutenfreies Brot und Pasta auf Anfrage*  
 Ultima comanda alle ore 14.30 e alle ore 21.00/ *Letzte Bestellung um 14.30 Uhr und 21.00 Uhr.*

 Senza glutine  
*Glutenfrei*

 Vegetariano  
*Vegetarisch*

 Consigliato per ciclisti  
*Empfohlen für Radfahrer*

## Carne ~ *Fleischgerichte*

Sella di vitello con gremolata di olive e pomodorini su purè di carote, € 43,00  
asparagi verdi e foglie di patate 1,3,7,10  
*Kalbsrückensteak mit Oliven-Kirschtomatengremolata auf Karottenpüree, grüner Spargel und Kartoffelblättern*

Gulash di spalla di bue nostrano con canederli allo speck e polenta € 35,00  
*Einheimisches Ochsengoulasch mit Speckknödel und Polenta* 1,3,7,9,10

Carré d'agnello rosé con salsa al timo, verdure alla griglia e schiuma di patate € 48,00  
*Lammkarree rosé gebraten mit Thymiansauce, Grillgemüse und Kartoffelschaum* 1,7

Medaglioni di sella di cervo in crosta ai porcini, su purè di sedano e tartufi, € 48,00  
cavolo rosso e gnocchetti fritti di patate  
*Hirschrücken Medaillon in der Steinpilzkruste auf Sellerie-Trüffelpüree, Blaukraut und gebackenen Kartoffel Nockerln* 1,3,7,9

⊗ Chateaubriand (500 gr. - per/für 2 Pers.)  
servita su piastra ollare, salsa Bernese, verdura alla griglia e patate del giorno  
*auf der Natursteinplatte, Sauce Bernaise, Grillgemüse, Tageskartoffel* 1,3,6,7

- di filetto di bue Angus | *Angus Ochsenfilet* € 150,00

- di filetto di bue Nebraska | *Nebraska Ochsenfilet* € 180,00

⊗ „Gröstl“ alla contadina con speck arrostito e insalata di crauti € 28,00  
(patate saltate, cipolla e carne di manzo)  
*Bauerngröstl mit geröstetem Speck und Krautsalat*  
*(Röstkartoffel, Zwiebeln und Rindfleisch)* 1,7,9

Piatto „Armentarola“ € 150,00 (4 pers.) € 130,00 (3 pers.)  
(il mitico piatto di carni miste con verdure assortite)  
*„Armentarola“- Platte*  
*(Fleischlust im Großformat mit erlesenem Gemüse)* 1,3,7,9,10

⊗ Tartara di filetto di bue con pane tostato 120 gr./ € 35,00 180 gr. / € 42,00  
condita al tavolo (pane senza glutine su richiesta)  
*Beefsteak Tatar vom Ochsenfilet mit Toastbrot 120 gr. oder 180 gr.*  
*am Tisch zubereitet (Glutenfreies Brot auf Anfrage)* 1,3,7,10




## Pesce ~ *Fischgerichte*

⊗ Sogliola alla griglia con verdure del giorno € 42,00  
*Seezunge vom Rost mit Tagesgemüse* 4

⊗ Medaglioni di salmone al vapore in manto di pistacchi su purè di cavolfiore vanigliato € 40,00  
con patate allo zafferano 4,7,8  
*Pochiertes Lachsmedaillon in Pistazienmantel auf Blumenkohlvanille-Püree und Safrankartoffel*

Pane e pasta senza glutine su richiesta | *Glutenfreies Brot und Pasta auf Anfrage*  
Ultima comanda alle ore 14.30 e alle ore 21.00 | *Letzte Bestellung um 14.30 Uhr und 21.00 Uhr.*

# Dessert

-  **Spuma di cioccolato caldo con semifreddo alla nocciola e arachidi caramellate € 18,00**  
*Warmer Schokoschaum mit Haselnuss Parfait und karamellisierten Erdnüssen* 3,5,6,7,8,12
-  **Crème brûlée alla vaniglia con praline di gelato ai frutti di bosco € 15,00**  
*Vanille Crème Brûlée mit Waldfrüchte-Eispralinen* 3,6,7,8
- Profiteroles ripieni di crema alla vaniglia con salsa al cioccolato € 15,00**  
*Profiteroles gefüllt mit Vanillecreme und Schokoladensauce* 3,5,6,7,8
- Tris di sorbetti in cestino al cioccolato € 15,00**  
*Dreierlei Sorbet im Schokoladenkörbchen* 5,6,7,8
-  **Piatto di frutta con sorbetto al sambuco fatto in casa € 16,00**  
*Früchteteller mit hausgemachtem Holundersorbet*
- Frittelle di mele con salsa e gelato alla vaniglia € 16,00**  
*Apfelküchlein mit Vanillesauce und -eis* 1,3,5,6,7,8
- Gnocchi di Salisburgo con salsa alla vaniglia e mirtilli rossi € 22,00 (a pers. / pro Pers.)**  
**(min. 2 persone, 20 min)**  
*Salzburger Nockerln mit Vanillesauce und Preiselbeeren (ab 2 Personen, 20 Min.)* 1,3,7
- Tortino caldo al cioccolato con gelato alla panna € 18,00**  
*Warmes Schokoladen Törtchen mit Sahne-Eis* 1,3,5,6,7
- Mousse all'amaretto in manto di cioccolato con sorbetto all'amarena € 18,00**  
**su crumble al grano saraceno**  
*Amaretto Mousse im Schokomantel mit Sauerkirschen-Sorbet auf Buchweizen Crumble* 1,3,5,6,7

## ***I nostri dolci e gelati sono fatti in casa!***

*Unsere Kuchen und Eis sind hausgemacht!*

Pane senza glutine su richiesta

Glutenfreies Brot auf Anfrage



Senza glutine  
Glutenfrei



Vegetariano  
Vegetarisch

Pane e coperto € 2,00

Brot und Gedeck

**Ultima comanda alle ore 14.30 e alle ore 21.00/ Letzte Bestellung um 14.30 Uhr und 21.00 Uhr**

Supplemento per porzioni grandi € 4,00

Aufpreis für große Portionen

Si informa che alcuni prodotti utilizzati potrebbero essere stati precedentemente congelati.

Ein Teil der verwendeten Lebensmittel könnten auch tiefgefroren sein.

Informazioni circa la presenza di sostanze che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale di servizio.

Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten:

I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze:  
 Unsere Speisen und Getränke können folgende Stoffe enthalten:  
 Our dishes and beverages can contain the following substances:

1.	<b>Cereali contenenti glutine</b> , cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	<b>Glutenhaltiges Getreide</b> , namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.	<b>Cereals containing gluten</b> , namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.
2.	<b>Crostacei</b> e prodotti a base di crostacei	<b>Krebstiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Crustaceans</b> and products thereof
3.	<b>Uova</b> e prodotti a base di uova	<b>Eier</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Eggs</b> and products thereof
4.	<b>Pesce</b> e prodotti a base di pesce	<b>Fische</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Fish</b> and products thereof
5.	<b>Arachidi</b> e prodotti a base di arachidi	<b>Erdnüsse</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Peanuts</b> and products thereof
6.	<b>Soia</b> e prodotti a base di soia	<b>Sojabohnen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Soybeans</b> and products thereof
7.	<b>Latte</b> e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	<b>Milch</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	<b>Milk</b> and products thereof (including lactose)
8.	<b>Frutta a guscio</b> , vale a dire: mandorle ( <i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole ( <i>Corylus avellana</i> ), noci ( <i>Juglans regia</i> ), noci di acagiù ( <i>Anacardium occidentale</i> ), noci di pecan ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistacchi ( <i>Pistacia vera</i> ), noci macadamia o noci del Queensland ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.	<b>Schalenfrüchte</b> , namentlich Mandeln ( <i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse ( <i>Corylus avellana</i> ), Walnüsse ( <i>Juglans regia</i> ), Kaschunüsse ( <i>Anacardium occidentale</i> ), Pecannüsse ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), Pistazien ( <i>Pistacia vera</i> ), Macadamia- oder Queenslandnüsse ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;	<b>Nuts</b> , namely: almonds ( <i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts ( <i>Corylus avellana</i> ), walnuts ( <i>Juglans regia</i> ), cashews ( <i>Anacardium occidentale</i> ), pecan nuts ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistachio nuts ( <i>Pistacia vera</i> ), macadamia or Queensland nuts ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
9.	<b>Sedano</b> e prodotti a base di sedano	<b>Sellerie</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Celery</b> and products thereof
10.	<b>Senape</b> e prodotti a base di senape	<b>Senf</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Mustard</b> and products thereof
11.	<b>Semi di sesamo</b> e prodotti a base di semi di sesamo	<b>Sesamsamen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Sesame seeds</b> and products thereof
12.	<b>Anidride solforosa e solfiti</b> in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO <sub>2</sub> totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti	<b>Schwefeldioxid und Sulphite</b> in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO <sub>2</sub> , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind;	<b>Sulphur dioxide and sulphites</b> at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO <sub>2</sub> which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;
13.	<b>Lupini</b> e prodotti a base di lupini	<b>Lupinen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Lupin</b> and products thereof
14.	<b>Molluschi</b> e prodotti a base di molluschi	<b>Weichtiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Molluscs</b> and products thereof

Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione.

I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

Sollten die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genauere Infos.

If the substances specified above provoke allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering.

They will be glad to give you further information.